



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>

29. La garantie sociale ne peut pas exister là où les limites des fonctions publiques ne sont pas clairement déterminées par la loi ; & où la responsabilité de tous les fonctionnaires publics n'est pas assurée.

30. Tous les citoyens sont tenus de concourir à cette garantie, & de donner force à la loi, lorsqu'ils sont appelés en son nom.

31. Les hommes réunis en société doivent avoir un moyen légal de résister à l'oppression.

32. Il y a oppression, lorsqu'une loi viole les droits naturels, civils & politiques qu'elle doit garantir.

Il y a oppression, lorsque la loi est violée par les fonctionnaires publics dans son application à des faits individuels.

Il y a oppression, lorsque des actes violent les droits des citoyens contre l'expression de la loi.

Dans tout gouvernement libre, le mode de résistance à tous ces différens actes d'oppression doit être réglé par la constitution.

33. Un peuple a toujours le droit de revoir, de réformer & de changer sa constitution. Une génération n'a pas le droit d'assujettir à ses loix les générations futures ; & toute hérédité dans les fonctions est absurde & tyrannique.

## C O N S T I T U T I O N F R A N Ç A I S E.

La nation française se constitue en *République* une & indivisible ; & fondant son gouvernement sur les droits de l'homme, qu'elle a reconnus & déclarés, & sur les principes de l'égalité & de la souveraineté du peuple, elle adopte la constitution suivante.

### T I T R E I<sup>er</sup>.

#### *De la division du Territoire.*

Art. I. La république française est une & indivisible.

II. La distribution de son territoire actuel en quatre-vingt-cinq départemens, est maintenue.

III. Néanmoins les limites des départemens pourront être changées ou rectifiées, sur la demande des administrés. Mais, en aucun cas, la surface d'un département ne pourra excéder 400 lieues carrées.

IV. Chaque département sera divisé en grandes communes ; les communes en sections municipales & assemblées primaires.

V. Cette distribution du territoire de chaque département en grandes communes, se fera de manière qu'il ne puisse y avoir plus de deux lieues & demie de l'habitation la plus éloignée, au

centre du chef-lieu de la commune.

VI. L'arrondissement des sections municipales ne fera plus le même que celui des assemblées primaires.

VII. Il y aura dans chaque commune une administration subordonnée à l'administration du département, & dans chaque section une agence secondaire.

## TITRE II.

*De l'état des citoyens, & des conditions nécessaires pour en exercer les droits.*

Art. I. Tout homme âgé de 21 ans accomplis, qui se sera fait inscrire sur le tableau civique d'une assemblée primaire, & qui aura résidé depuis, pendant une année sans interruption, sur le territoire français, sera citoyen de la république.

II. La qualité de citoyen français se perd par la naturalisation en pays étrangers, & par la peine de la dégradation civique.

III. Tout citoyen qui aura rempli les conditions exigées par l'article premier, pourra exercer son droit de suffrage dans la portion du territoire de la république où il justifiera une résidence annuelle de trois mois, sans interruption.

IV. Nul ne pourra exercer son droit de suffrage pour le même objet, dans plus d'une assemblée primaire.

V. Il y aura deux causes d'incapacité absolue pour l'exercice du droit de suffrage ; la première, l'imbécillité ou la démence constatée par un jugement ; la seconde, la condamnation légale aux peines qui emportent la dégradation civique.

VI. Tout citoyen qui aura résidé pendant six années hors du territoire de la république, sans une mission donnée au nom de la nation, ne pourra reprendre l'exercice du droit de suffrage qu'après une résidence non interrompue de six mois.

VII. Tout citoyen qui, sans avoir eu de mission, se sera absenté pendant une année du lieu où il a son domicile habituel, sera tenu de nouveau à une résidence de trois mois, avant d'être admis à voter dans son assemblée primaire.

VIII. Le corps législatif déterminera la peine qu'auront encourue ceux qui se permettroient d'exercer le droit de suffrage dans tous les cas où la loi constitutionnelle le leur interdit.

IX. La qualité de citoyen français, & la majorité de 25 ans accomplis, sont les seules conditions nécessaires pour l'éligibilité à toutes les places de la république.

X. En quelque lieu que réside un citoyen français, il peut être élu à toutes les places & par tous les départemens, quand bien même il seroit momentanément privé du droit de suffrage, par défaut de résidence.

## TITRE III.

*Des Assemblées Primaires.*

## SECTION PREMIERE.

*Organisation des Assemblées Primaires.*

Art. I. Les assemblées primaires où les français doivent exercer leurs droits de citoyens, seront distribuées sur le territoire de chaque département, & leur arrondissement sera réglé de manière qu'aucune d'elles n'ait moins de 450 membres, ni plus de 900.

II. Il sera fait, dans chaque assemblée primaire, un tableau particulier des citoyens qui la composent.

III. Ce tableau formé, on procédera dans chaque assemblée primaire à la nomination d'un Bureau, composé d'autant de membres qu'il y aura de fois 50 citoyens inscrits sur le tableau.

IV. Cette élection se fera par un seul scrutin, & à la simple pluralité des suffrages. Chaque votant ne portera que deux personnes sur son bulletin, quel que soit le nombre des membres qui doivent former le bureau.

V. Dans le cas néanmoins où, par le résultat du premier scrutin, l'élection des membres du bureau seroit incomplète, il sera fait, pour la compléter, un nouveau tour de scrutin.

VI. Le doyen d'âge présidera l'assemblée pendant cette première élection.

VII. Les fonctions des membres du bureau seront : 1<sup>o</sup>. de garder le registre ou tableau de citoyens ; 2<sup>o</sup>. d'inscrire sur ce registre, dans l'intervalle d'une convocation à l'autre, ceux qui se présenteront pour être admis comme citoyens ; 3<sup>o</sup>. de donner à ceux qui veulent changer de domicile, un certificat qui atteste leur qualité de citoyen ; 4<sup>o</sup>. de convoquer l'assemblée primaire, dans les cas déterminés par la constitution ; 5<sup>o</sup>. de faire, au nom de l'assemblée, soit à l'administration du département, soit aux bureaux des assemblées primaires de la même commune, les réquisitions nécessaires à l'exercice du droit de censure.

VIII. Les membres du bureau seront proclamés suivant l'ordre de la pluralité des suffrages que chacun d'eux aura obtenus. Le premier remplira les fonctions de président ; les trois membres qui viendront immédiatement après lui, celles de secrétaires, & le reste du bureau les fonctions de scrutateurs. Ils seront dans le même ordre les suppléans les uns des autres, en cas d'absence de quelques-uns d'eux.

IX. A chaque convocation nouvelle d'une assemblée primaire, il ne sera permis de s'occuper d'aucun objet avant que le bureau ait été renouvelé. Tout acte antérieur à ce renouvellement est déclaré nul. Les citoyens qui composoient l'ancien bureau pourront néanmoins être réélus.

X. Le bureau ne sera point renouvelé lorsque les séances de l'assemblée seront simplement ajournées & constituées, tant que l'objet pour lequel elle aura été convoquée ne sera pas terminée.

XI. Nul ne pourra être admis à voter dans une assemblée primaire, sur le tableau de laquelle il ne seroit pas inscrit, s'il n'a présenté au bureau, huit jours avant l'ouverture de l'assemblée, les titres qui constatent son droit. L'ancien bureau en rendra compte à l'assemblée, qui décidera si le citoyen présenté a rempli ou non les conditions exigées par la constitution.

## SECTION DEUXIÈME.

### *Fonctions des assemblées primaires.*

Art. I<sup>er</sup>. Les citoyens français doivent se réunir en assemblées primaires, pour procéder aux élections déterminées par la constitution.

II. Les citoyens français doivent également se réunir en assemblées primaires, pour délibérer sur des objets qui concernent l'intérêt général de la république, comme 1<sup>o</sup>. lorsqu'il s'agit d'accepter un projet de constitution, ou un changement quelconque à la constitution acceptée; 2<sup>o</sup>. lorsqu'on propose la convocation d'une convention nationale; 3<sup>o</sup>. lorsque le corps législatif provoque, sur une question qui intéresse la république entière, l'émission du vœu de tous les citoyens; 4<sup>o</sup>. enfin, lorsqu'il s'agit, soit de requérir le corps législatif de prendre un objet en considération, soit d'exercer sur les actes de la représentation nationale, la censure du peuple, suivant le mode & d'après les règles fixées par la constitution.

III. Les élections & les délibérations des assemblées primaires, qui ne seront pas conformes par leur nature, par leur objet ou par leur mode, aux règles prescrites par la loi constitutionnelle, seront nulles & de nul effet.

## SECTION TROISIÈME.

### *Règles générales pour les élections dans les assemblées primaires.*

ART. I<sup>er</sup>. Les élections se feront au moyen de deux scrutins, dont le premier simplement préparatoire ne servira qu'à former une liste de présentation, & dont le second ouvert seulement entre les candidats inscrits sur la liste de présentation sera définitif & consommé l'élection.

II. Pour le scrutin de présentation, aussi-tôt que l'assemblée aura été formée, les membres reconnus, le bureau établi, & l'objet de la convocation annoncé, chaque votant recevra au bureau un bulletin imprimé, sur lequel on aura inscrit son nom en marge.

III. Le scrutin sera ouvert à l'instant même, & ne sera fermé que dans la séance du lendemain à quatre heures du soir. Chaque citoyen écrira ou fera écrire sur son bulletin un nombre de noms égal à celui des places à élire, & viendra pendant cette intervalle le déposer au bureau.

IV. Dans la séance du second jour à quatre heures, le bureau

procédera à la vérification & au recensement du scrutin , en lisant , à haute voix , le nom de chaque votant , & les noms de ceux qu'il aura inscrits sur son bulletin.

V. Toutes ces opérations se feront publiquement.

VI. Le résultat du scrutin de chaque assemblée primaire, arrêté & proclamé par le bureau, sera envoyé au chef-lieu du département, où le recensement des résultats de chaque assemblée primaire se fera publiquement par les administrateurs.

VII. La liste de présentation sera formée de ceux qui auront obtenu le plus de voix en nombre triple des places à remplir.

VIII. S'il y a égalité de suffrages, le plus âgé sera préféré dans tous les cas ; & s'il n'y a qu'une place à remplir, le plus âgé sera seul inscrit sur la liste.

IX. Le recensement général du résultat des scrutins faits par les assemblées primaires, commencera le huitième jour après celui qui aura été indiqué pour l'ouverture de l'élection, & les scrutins des assemblées primaires qui ne seroient remis à l'administration du département que postérieurement à cette époque, ne seront point admis.

X. La liste de présentation des candidats ne sera point définitivement arrêtée immédiatement après le dépouillement des résultats du scrutin des assemblées primaires. L'administration du département sera tenue de la faire imprimer & publier sans délai ; elle ne sera considérée que comme un simple projet, & elle contiendra, 1°. la liste des candidats qui auront obtenu le plus de suffrages, en nombre triple des places à remplir ; 2°. un nombre égal de suppléans pris parmi ceux qui auront recueilli le plus de suffrages, après les candidats inscrits les premiers, & en suivant toujours entr'eux l'ordre de la pluralité.

XI. Dans les quinze jours qui suivront la publication de cette première liste, l'administration du département recevra la déclaration de ceux qui y étant inscrits, soit au nombre des candidats, soit au nombre des suppléans, déclareroient qu'ils ne peuvent, ou ne veulent pas accepter ; & le quinzième jour, la liste sera définitivement arrêtée, en remplaçant ceux des candidats qui auront refusé, d'abord par ceux qui seront inscrits au nombre des suppléans, & successivement par ceux qui, après eux, auront obtenu le plus de suffrages, en suivant toujours entr'eux l'ordre de la pluralité.

XII. La liste de présentation, ainsi définitivement arrêtée & réduite au nombre triple des sujets à élire, sera envoyée, sans délai, par l'administration du département, aux assemblées primaires. L'administration indiquera le jour où les assemblées primaires devront procéder au dernier scrutin d'élection ; mais, sous aucun prétexte, ce terme ne pourra être plus éloigné que le deuxième dimanche après la clôture de la liste de présentation.

XIII. L'assemblée réunie pour le second & le dernier scrutin, chaque votant recevra au bureau un bulletin à deux colonnes, divisées chacune en autant de cases qu'il y aura de sujets à nommer. L'une de ces colonnes sera intitulée : première colonne d'élection ; l'autre colonne, supplémentaire.

B

XIV. Chaque votant inscrira ou fera inscrire sur la première colonne, autant d'individus qu'il y aura de places à élire ; & ensuite, sur la colonne supplémentaire, un nombre de noms égal à celui inscrit sur la première colonne. Ce bulletin ne sera point signé.

XV. Les suffrages ne pourront porter que sur les individus inscrits sur la liste de présentation.

XVI. Dans chaque assemblée primaire, on fera séparément le recensement des suffrages portés sur la première colonne d'élection, & ensuite sur la colonne supplémentaire.

XVII. Ces résultats seront renvoyés au chef-lieu du département, & n'y seront reçus que jusqu'au huitième jour après celui qui aura été indiqué pour l'ouverture du second scrutin.

XVIII. L'administration du département procédera publiquement au recensement général des résultats du scrutin envoyé par les assemblées primaires. On récusera d'abord, particulièrement & séparément, le nombre des suffrages donnés à chaque candidat, sur les premières colonnes d'élection, & ensuite sur les colonnes supplémentaires.

XIX. Si le nombre des suffrages portés sur les premières colonnes ne donne la majorité absolue à personne, on récusera la somme de suffrages que chaque candidat aura obtenus dans les deux colonnes, & la nomination de tous les sujets à élire, ainsi que de leurs suppléans, sera déterminée par l'ordre de la pluralité.

XX. Si un ou plusieurs candidats réunissent la majorité absolue par le recensement des suffrages portés sur la première colonne, leur élection sera consommée, & l'on n'aura recours à l'addition des suffrages portés sur les deux colonnes, que pour les candidats qui n'auront pas obtenu la majorité absolue dans la première colonne, & pour les places vacantes, après le recensement.

XXI. Les suppléans seront d'abord ceux qui, sur la première colonne, ayant obtenu une majorité absolue, auront le plus grand nombre de suffrages, après les sujets élus ; ensuite ceux qui, après les sujets élus, auront le plus de suffrages, par la réunion des deux colonnes, quand bien même ils n'auroient obtenu que la pluralité relative.

XXII. Le même mode sera suivi pour les nominations à une seule place ; mais en ce cas, 1°. lors du scrutin de présentation, chaque votant n'écrit qu'un nom sur son bulletin : 2°. la liste de présentation formée d'après ce scrutin, contiendra le nom de treize candidats, & d'autant de suppléans, jusqu'à ce qu'elle ait été réduite à treize, & définitivement arrêtée, conformément aux art. X & XI ; 3°. lors du scrutin d'élection, chaque votant écrira ou fera écrire le nom de l'individu qu'il préfère, sur la première colonne ; & sur la colonne supplémentaire, le nom de six autres individus : 4°. si lors du recensement général des suffrages portés sur la première colonne, l'un des candidats a réuni la majorité absolue, il sera élu ; si personne n'a obtenu la majorité absolue, on réunira les suffrages portés en faveur de chaque candidat sur les deux colonnes, & celui qui en aura obtenu le plus, sera élu,

& les six candidats qui auront eu le plus de suffrages après lui, seront ses suppléans dans l'ordre de la pluralité.

XXIII. Si les listes définitives de présentation ne sont pas complètes, & qu'elles contiennent cependant un nombre de noms égal à celui qui doit être porté sur les listes d'élection, les formes précédentes seront observées. Dans le cas contraire, ceux qui auroient obtenu la majorité absolue des suffrages dans les listes de présentation, seront élus, soit pour les places, soit comme suppléans. Pour terminer ensuite les nominations, la liste de présentation sera complétée, & il sera procédé à une élection, suivant les formes générales ci-dessus prescrites.

XXIV. Lors du recensement du dernier scrutin, les bulletins où l'on auroit donné un ou plusieurs suffrages à des citoyens qui ne seroient pas inscrits sur la liste de présentation, ainsi que ceux qui ne contiendroient pas sur chaque colonne le nombre de suffrages exigé ci-dessus, seront annullés.

XXV. Le même citoyen pourra être porté à la fois sur plusieurs listes de présentation pour des places différentes.

XXVI. Il y a incompatibilité entre toutes les fonctions publiques : nul citoyen ne pourra accepter une fonction nouvelle sans renoncer, par le seul fait de son acceptation, à celle qu'il exerceoit auparavant.

## SECTION IV.

### *De la police intérieure des assemblées primaires.*

Art. I. La police intérieure des assemblées primaires appartient essentiellement & exclusivement à l'assemblée elle-même.

M. La peine la plus forte qu'une assemblée puisse prononcer contre un de ses membres, après le rappel à l'ordre & la censure, est l'exclusion de la séance.

III. En cas de voies de fait & excès graves, ou de crimes commis dans l'intérieur de la salle des séances, le président pourra, après y avoir été autorisé par l'assemblée, décerner un mandat d'amener contre les prévenus, & les faire traduire par-devant l'officier chargé de la police de sûreté.

IV. Les citoyens ne pourront se rendre en armes dans les assemblées primaires.

## SECTION V.

### *Formes des délibérations dans les assemblées primaires.*

Art. I. L'assemblée formée, le président fera connoître l'objet de la délibération, réduite à une question simple, à laquelle on puisse répondre par oui ou par non ; & à la fin de la séance, il ajournera l'assemblée à huitaine, pour porter sa décision.

II. Pendant l'ajournement, le local où l'assemblée primaire se réunit, sera ouvert, tous les jours, aux citoyens pour discuter l'objet soumis à leur délibération.



III. La salle sera aussi ouverte tous les dimanches de l'année aux citoyens qui voudront s'y réunir : le bureau commettra l'un de ses membres, qui sera chargé de donner lecture aux citoyens des différens actes des autorités constituées, qui seront adressés aux assemblées primaires, & qui sera également chargé de maintenir l'ordre & le calme dans ces réunions particulières & conférences paisibles de citoyens.

IV. Lorsque l'assemblée sera réunie au jour indiqué pour émettre son vœu, le président rappellera de nouveau l'objet de la délibération, & exposera la question sur laquelle on doit répondre par oui ou par non. Le bureau fera afficher dans l'intérieur de la salle un placard contenant l'exposé sommaire de la question soumise à l'assemblée, & sur deux colonnes, les mots oui ou non, avec l'explication précise de la volonté que chacun de ces mots exprime.

V. Chaque votant écrira ou fera écrire sur son bulletin, oui ou non, & le signera ou le fera signer en son nom par l'un des membres du bureau, avant de le déposer dans l'urne.

VI. Le scrutin ne sera fermé que dans la séance du soir du second jour, à quatre heures; &, pendant cet intervalle, chaque citoyen sera libre de se présenter à l'heure des séances qui lui conviendra le mieux pour émettre son vœu.

VII. Le dépouillement du scrutin sera fait à haute voix, & les membres du bureau qui rempliront les fonctions de scrutateurs, proclameront le nom de chaque votant, en même-tems que son vœu.

VIII. Lorsque toutes les assemblées primaires d'un seul département délibéreront sur le même objet, le résultat du vœu de chaque assemblée primaire par oui ou par non, sera envoyé à l'administration du département, où le résultat général sera constaté dans les délais, & suivant les formes prescrites pour les élections.

IX. Dans le cas où toutes les assemblées primaires de la république auroient été convoquées pour délibérer sur le même objet, le résultat général des vœux des citoyens de chaque département sera adressé par chaque administration, dans le délai de quinzaine, au corps législatif, qui constatera & publiera ensuite, dans le même délai, le résultat général du vœu de tous les citoyens.

X. Les actes où les formes ci-dessus prescrites, n'auroient pas été observées, sont nuls.

XI. Les assemblées primaires seront juges de la validité ou de l'invalidité des suffrages qui seront donnés dans leur sein.

XII. Les administrations de départemens prononceront sur les nullités résultantes de l'inobservation des formes ci-dessus prescrites, dans les divers actes des assemblées primaires, lorsqu'elles auront procédé à des élections purement locales & particulières à leur département, à la charge d'adresser leurs arrêtés au conseil exécutif, qui sera tenu de les confirmer ou de les révoquer; & sauf le recours, dans tous les cas, au corps législatif.

XIII. Lorsque les assemblées primaires délibéreront sur des

objets d'intérêt général, ou qu'elles procéderont à l'élection des membres du corps législatif & des fonctionnaires publics qui appartiennent à la république entière, les administrations de départemens pourront seulement adresser au corps législatif leurs observations sur les nullités de divers actes des assemblées primaires, & le corps législatif prononcera définitivement sur leur validité.

## TITRE IV.

### *Des corps administratifs.*

#### SECTION PREMIÈRE

##### *De l'organisation & des fonctions des corps administratifs.*

ART. I<sup>er</sup>. Il y aura dans chaque département un conseil administratif; dans chaque commune, une administration de commune ou municipalité, & dans chaque section de commune une agence inférieure, subordonnée à la municipalité.

II. Le conseil administratif du département sera composé de dix-huit membres.

III. Quatre d'entr'eux formeront le directoire.

IV. L'administration de chaque commune sera composée de douze membres & du maire, qui en sera le président.

V. L'agence de chaque section sera confiée à un seul citoyen, qui pourra avoir des adjoints.

VI. La réunion des agens secondaires de chaque section, avec l'administration municipale, formera le conseil général de la commune.

VII. Les administrations de commune seront subordonnées à celles du département.

VIII. L'organisation des municipalités & de leur agence dans les sections, les fonctions particulières qui leur seront attribuées, & le mode de leur élection par les citoyens réunis en assemblées de sections, seront déterminés par une loi particulière, indépendante de la constitution.

IX. Les citoyens de chaque commune, assemblés dans leurs sections, ne pourront délibérer que sur les objets qui intéressent particulièrement leur section ou leur commune; ils ne peuvent, dans aucun cas, administrer par eux-mêmes.

X. Les administrateurs des départemens sont essentiellement chargés de la répartition des contributions directes, de la surveillance des deniers provenans de tous les revenus publics, dans toute l'étendue de leur territoire, de l'examen des comptes de l'administration des communes, & de délibérer sur les demandes qui peuvent être faites pour l'intérêt de leur département.

XI. Les administrateurs, dans toutes les parties de la république, doivent être considérés comme les délégués du gouvernement national, pour tout ce qui se rapporte à l'exécution des loix, & à l'administration générale, & comme les agens particuliers de la portion de citoyens résidens dans leur territoire, pour tout ce qui n'est relatif qu'à leurs intérêts locaux & particuliers.

XII. Sous le premier de ces rapports, ils sont essentiellement subordonnés aux ordres & à la surveillance du conseil exécutif.

XIII. Le corps législatif déterminera par des lois particulières les règles & le mode de leurs fonctions, sur toutes les parties de l'administration qui leur est confiée.

XIV. Ils ne pourront s'immiscer, en aucun cas, dans la partie de l'administration générale, confiée par le gouvernement à des agens particuliers, comme l'administration des forces de terre & de mer, la régie des établissemens, arsenaux, magasins, ports & constructions qui en dépendent, sauf la surveillance qui pourra leur être attribuée sur quelques-uns de ces objets, mais dont l'étendue & le mode seront déterminés par la loi.

XV. Le conseil exécutif choisira dans chaque département, parmi les membres du conseil, un commissaire national, qui sera chargé de correspondre avec le conseil exécutif, de surveiller & de requérir l'exécution de la loi. Le commissaire sera renouvelé, lorsqu'il cessera d'être membre de l'administration.

XVI. Les administrateurs des départemens ont le droit d'annuler les actes des sous-administrateurs, si ces actes sont contraires aux lois.

XVII. Ils peuvent également, dans le cas d'une désobéissance persévérante des sous-administrateurs, ou lorsqu'ils compromettent la sûreté & la tranquillité publique, les suspendre de leurs fonctions, à la charge d'en instruire sans délai le conseil exécutif, qui sera tenu de lever ou de confirmer la suspension.

XVIII. Le conseil exécutif, lorsque les administrateurs de départemens n'auront pas usé du pouvoir qui leur est délégué dans l'article ci-dessus, sera tenu d'annuler directement les actes des sous-administrateurs, & il pourra imputer la conduite des uns & des autres, & les suspendre de leurs fonctions, s'il y a lieu.

XIX. Il sera rendu compte au corps législatif, par le conseil exécutif, des suspensions des divers administrateurs qu'il aura prononcées ou confirmées en exécution des articles précédens, & des motifs qui l'auront déterminé.

XX. Les administrateurs ne peuvent, en aucun cas, suspendre l'exécution des lois, les modifier ou y suppléer par des dispositions nouvelles, ni rien entreprendre sur l'action de la justice & le mode de son administration.

XXI. Il y aura dans chaque département un trésorier correspondant avec la trésorerie nationale, & ayant sous lui un caissier & un payeur. Ce trésorier sera nommé par le conseil administratif du département, & ses commis présentés par lui, seront agréés par le même conseil.

XXII. Les membres des administrations de département & des administrations inférieures, ne peuvent être mis en jugement par-devant les tribunaux, pour des faits relatifs à leurs fonctions, qu'en vertu d'une délibération du directoire du département, pour les administrateurs qui lui sont subordonnés, & du conseil national, pour les membres de l'administration de département, sauf le recours, dans tous les cas, à l'autorité supérieure du corps législatif.

## SECTION II.

*Du mode d'élection des administrateurs de départemens.*

ART. I<sup>er</sup>. L'élection des administrateurs de départemens, sera faite immédiatement par les citoyens de chaque département réunis dans les assemblées primaires, & suivant le mode prescrit dans la section troisième du titre troisième.

II. En cas de vacance par mort, démission ou refus d'accepter, dans l'intervalle qui s'écoulera entre les élections, le citoyen nommé sera remplacé par l'un des suppléans, en suivant entre eux l'ordre de la pluralité des suffrages.

III. La moitié des membres des corps administratifs sera renouvelée tous les deux ans, trois mois après l'époque fixée pour l'élection du corps législatif.

IV. Les deux premiers membres élus à chaque élection formeront le directoire.

## TITRE V.

*Du conseil exécutif de la république.*

## SECTION PREMIÈRE.

*De l'organisation du conseil exécutif de la république.*

ART. I<sup>er</sup>. Le conseil exécutif de la république sera composé de sept agens généraux ou ministres, & d'un secrétaire.

II. Il y aura 1<sup>o</sup> un ministre de la législation;

2<sup>o</sup>. Un ministre de la guerre;

3<sup>o</sup>. Un ministre des affaires étrangères.

4<sup>o</sup>. Un ministre de la marine.

5<sup>o</sup>. Un ministre des contributions publiques.

6<sup>o</sup>. Un ministre d'agriculture, de commerce & de manufactures;

7<sup>o</sup>. Un ministre des travaux, secours, établissemens publics, & des arts.

III. Le conseil exécutif sera présidé, alternativement, par chacun des ministres, & le président sera changé tous les quinze jours.

IV. Le conseil exécutif est chargé d'exécuter, & de faire exécuter toutes les loix, & tous les décrets rendus par le corps législatif.

V. Il est chargé de l'envoi des loix & décrets aux administrations & aux tribunaux; de s'en faire certifier la réception, & d'en justifier au corps législatif.

VI. Il lui est absolument interdit de faire aucunes loix, même provisoires, ou de modifier, d'étendre, ou d'intercepter les dispositions de celles qui existent: sous quelque prétexte que ce soit.

VII. Tous les agens de l'administration & du gouvernement, dans toutes ses parties, sont essentiellement subordonnés au conseil exécutif, mais l'administration de la justice est seulement soumise à sa surveillance.

VIII. Il est expressément chargé d'annuler les actes des administrateurs qui seroient contraires à la loi ou qui pourroient compromettre la tranquillité publique ou la sûreté de l'Etat.

IX. Il peut suspendre de leurs fonctions les membres des corps administratifs; mais à la charge d'en rendre compte, sans délai, au corps législatif.

X. En cas de prévarication de leur part, il doit les dénoncer au corps législatif qui décidera s'ils seront mis en jugement.

XI. Le conseil a le droit de destituer, de remplacer ou de faire remplacer les agens civils & militaires, qui sont nommés par lui, ou par les administrateurs qui lui sont subordonnés; & en cas de délit de leur part, d'ordonner qu'ils seront poursuivis par-devant les tribunaux qui doivent en connoître.

XII. Le conseil est chargé de dénoncer aux censeurs judiciaires, les actes & jugemens par lesquels les juges auroient excédé les bornes de leurs pouvoirs.

XIII. La direction & l'inspection des armées de terre & de mer, & généralement tout ce qui concerne la défense extérieure de l'Etat, sont déléguées au conseil exécutif.

Il est chargé de tenir au complet le nombre d'hommes qui sera déterminé chaque année par le corps législatif; de régler leur marche & de les distribuer sur le territoire de la république, ainsi qu'il le jugera convenable; de pourvoir à leur armement, à leur équipement & à leur subsistance, de faire & passer, pour cet objet, tous les marchés qui seront nécessaires, de choisir les agens qui doivent les seconder, & de faire observer les loix sur le mode de l'avancement militaire & les loix ou réglemens pour la discipline des armées.

XIV. Ce conseil exécutif fera délivrer les brevets ou commissions aux fonctionnaires publics qui doivent en recevoir.

XV. Le conseil exécutif est chargé de dresser la liste des récompenses nationales que tous les citoyens ont le droit de réclamer d'après la loi. Cette liste sera présentée au corps législatif, qui y statuera à l'ouverture de chaque session.

XVI. Toutes les affaires seront traitées au conseil, où il sera tenu un registre des décisions.

XVII. Chaque ministre agira ensuite dans son département, en conformité des arrêtés du conseil, & prendra tous les moyens d'exécution de détail qu'il jugera les plus convenables.

XVIII. L'établissement de la trésorerie nationale est indépendant du conseil exécutif.

XIX. Les ordres généraux de paiement seront arrêtés au conseil, & donnés en son nom.

XX. Les ordres particuliers seront expédiés ensuite par chaque ministre, dans son département, sous la seule signature, & en relavant dans l'ordre l'arrêté du conseil, & la loi qui aura autorisé chaque nature de dépense.

XXI. Aucun ministre en place ou hors de place, ne peut être poursuivi, en matière criminelle, pour fait de son administration, sans un décret du corps législatif qui ordonne la mise en jugement.

XXII. Le corps législatif aura le droit de prononcer la mise en jugement d'un ou plusieurs membres du conseil exécutif, dans une séance indiquée pour cet objet unique.

XXIII. Il sera fait un rapport sur les faits, & la discussion ne pourra s'ouvrir, sur la mise en jugement, qu'après que le membre inculpé aura été entendu.

XXIV. En prononçant la mise en jugement, le corps législatif déterminera s'il y a lieu de poursuivre la simple destitution ou la forfaiture.

XXV. Dans le cas où le corps législatif croira devoir faire poursuivre la simple destitution, il sera rédigé, dans le délai de trois jours, un acte énonciatif des faits qui ne pourront être qualifiés.

XXVI. Un jury national unique sera convoqué dans la huitaine : il prononcera ensuite sur les faits non qualifiés, il y a ou il n'y a pas lieu à destitution ; & le tribunal, d'après la déclaration du jury, prononcera la destitution du membre du conseil, ou le renvoi dans ses fonctions.

XXVII. Si le corps législatif ordonne la poursuite de la forfaiture, le rapport sur lequel le décret aura été rendu, & les pièces qui lui auront servi de base seront remis à l'accusateur national, dans le délai de vingt-quatre heures ; & le jury national d'accusation sera convoqué dans le même délai.

XXVIII. Dans tous les cas, soit de simple destitution, soit de forfaiture, le décret de mise en jugement, contre un membre du conseil exécutif, emportera de droit la suspension de ses fonctions, jusqu'à la prononciation du jugement ; & pendant l'instruction, il sera remplacé par l'un des suppléans, choisis par la voie du sort dans le conseil.

XXIX. Le corps législatif, en prononçant la mise en jugement d'un membre du conseil exécutif, pourra ordonner, s'il le juge convenable, qu'il sera gardé à vue.

XXX. Les décrets du corps législatif, sur la mise en jugement d'un membre du conseil exécutif, seront faits par scrutin signé, & le résultat nominal des suffrages sera imprimé & publié.

XXXI. La destitution d'un membre du conseil aura lieu pour les cas d'incapacité, ou de négligence grave.

XXXII. En cas de mort, de démission, ou refus d'accepter, les membres du conseil exécutif seront remplacés par leurs suppléans, dans l'ordre de leur inscription.

XXXIII. En cas de maladie, d'après l'autorisation du conseil, ils pourront appeler momentanément à leurs fonctions, l'un de leurs suppléans, à leur choix.

## SECTION II.

### *Du mode de l'élection du conseil exécutif.*

Art. 1<sup>er</sup>. L'élection des membres du conseil exécutif sera faite immédiatement par tous les citoyens de la république, dans leurs assemblées primaires.

II. Chaque membre du conseil sera nommé par un scrutin séparé.

C

III. Chaque votant pour le scrutin de présentation, désignera dans son bulletin le citoyen qu'il croira le plus capable.

IV. Le résultat des scrutins de chaque assemblée primaire, sera envoyé à l'administration du département, où le recensement se fera dans les formes & dans les délais prescrits par la section troisième du titre troisième.

V. Ce recensement fait, l'administration du département publiera les noms des treize candidats qui auront obtenu le plus de suffrages, pourvu qu'il en ait recueilli au moins cent.

VI. il sera fait une liste subsidiaire des huis candidats qui auront obtenu, après les treize premiers, le plus de suffrages. Ces deux listes énonceront le nombre des voix que chacun d'eux aura recueillies.

VII. Les listes des départemens qui ne contiendront pas le nombre de treize candidats, ayant réuni le plus de suffrages, demeureront incomplètes, & seront néanmoins valables.

VIII. Ces listes seront adressées au corps législatif dans le délai de huitaine; il les fera imprimer, & les enverra à tous les départemens.

IX. Six semaines après la publication des listes de chaque département, le corps législatif formera une liste définitive de présentation de la manière suivante.

X. Il supprimera, sur la liste de chaque département, les candidats qui auroient déclaré ne pouvoir ou ne vouloir pas accepter, & il les remplacera par des candidats pris dans la liste subsidiaire de leur département, suivant l'ordre de leur inscription.

XI. La préférence sera réglée dans la formation de la liste définitive de présentation, entre les candidats portés sur chaque liste par le nombre de départemens dont ils auront obtenu le vote; & en cas d'égalité; par le nombre de voix qu'ils auront recueillies.

XII. La liste définitive de présentation, pour chaque place du conseil, sera composée de treize candidats.

XIII. Les assemblées primaires seront convoquées par le corps législatif, pour procéder au scrutin de nomination, un mois après la publication de cette liste.

XIV. Chaque votant portera sur son bulletin à deux colonnes, savoir, sur la première, le candidat qu'il préfère; & sur la seconde, les six candidats qu'il jugera les plus dignes de le suppléer.

XV. Le recensement des résultats du scrutin des assemblées primaires de chaque département, sera fait par l'administration du département, imprimé, publié & envoyé, dans le délai de huitaine, au corps législatif.

XVI. Dans la quinzaine après l'expiration de ce délai, le corps législatif proclamera le résultat général des scrutins des départemens.

XVII. Le candidat qui obtiendra la majorité absolue, par le recensement général, des suffrages individuels portés sur la première colonne, sera élu. Si aucun des candidats n'obtient cette

majorité, elle se formera par la réunion & l'addition des suffrages portés sur les deux colonnes : celui qui en aura obtenu le plus grand nombre, sera élu.

XVIII. Il sera fait, des six candidats qui auront eu le plus de suffrages après le citoyen élu, une liste des suppléans destinés à le remplacer.

XIX. Les dispositions générales sur les élections, exprimées dans la section troisième du titre troisième, seront applicables à tous les cas particuliers qui ne sont pas prévus dans les articles précédens.

XX. Les membres du conseil seront élus pour deux ans. La moitié sera renouvelée tous les ans ; mais ils pourront être réélus.

XXI. Les assemblées primaires se réuniront tous les ans, le premier dimanche du mois de janvier, pour l'élection des membres du conseil ; & toutes les élections se feront à la fois, & dans les mêmes séances, pour toutes les places du conseil, quoiqu'il y ait un scrutin séparé pour chacune.

XXII. Après la première élection, les quatre membres du conseil, qui devront être renouvelés les premiers, sortiront par la voie du sort ; & les trois membres qui ne seront pas sortis, ainsi que le secrétaire, seront renouvelés à l'élection suivante.

### SECTION III.

#### *Des relations du conseil exécutif avec le corps législatif.*

Art. 1<sup>er</sup>. Le conseil exécutif est tenu, à l'ouverture de la session du corps législatif, de lui présenter chaque année l'appercu des dépenses à faire dans chaque partie de l'administration, & le compte de l'emploi des sommes qui y étoient destinées pour l'année précédente ; il est chargé d'indiquer les abus qui auroient pu s'introduire dans le gouvernement.

II. Le conseil exécutif peut proposer au corps législatif de prendre en considération les objets qui lui paroissent exiger célérité. Il ne pourra néanmoins, en aucun cas, ouvrir son avis sur les dispositions législatives, d'après l'invitation formelle du corps législatif.

III. Si dans l'intervalle des sessions du corps législatif, l'intérêt de la république exigeoit sa prompte réunion, le conseil exécutif est tenu de les convoquer.

IV. Les actes de correspondances, entre le corps législatif & le conseil exécutif, seront signés du président du conseil & du secrétaire.

V. Les membres du conseil exécutif seront admis dans le sein du corps législatif, lorsqu'ils auront des mémoires à lire, ou des éclaircissemens à donner. Ils y auront une place marquée.

VI. Le corps législatif pourra aussi appeler un membre du conseil, pour lui rendre compte de ce qui concerne son administration, & lui donner les éclaircissemens & les instructions qui lui seront demandées.



## TITRE VI.

*De la trésorerie nationale & du bureau de comptabilité.*

## ARTICLE PREMIER.

Il y aura trois commissaires de la trésorerie nationale élus comme les membres du conseil exécutif de la République, & en même tems, mais par un scrutin séparé.

II. La durée de leurs fonctions sera de trois années; & l'un d'eux sera renouvelé tous les ans.

III. Les deux candidats qui auront obtenu le plus de suffrages après celui qui aura été élu, seront les suppléans.

IV. Les commissaires de la trésorerie seront chargés de surveiller la recette de tous les deniers nationaux, d'ordonner le paiement de toutes les dépenses publiques, de tenir un compte ouvert de dépense & de recette avec tous les receveurs & payeurs qui doivent compter avec la trésorerie nationale, & d'entretenir, avec les trésoriers des départemens & les administrations, la correspondance nécessaire, pour assurer la rentrée exacte & régulière des fonds.

V. Ils ne pourront rien payer, sous peine de forfaiture, qu'en vertu d'un décret du corps législatif, jusqu'à concurrence des fonds affectés par lui sur chaque objet, d'après une décision du conseil exécutif, & sur la signature du ministre de chaque département.

VI. Ils ne pourront aussi, sous peine de forfaiture, ordonner aucun paiement, si l'ordre de dépense, signé par le ministre du département, que ce genre de dépense concerne, n'estonné pas la date de la décision du conseil exécutif & des décrets du corps législatif qui ont ordonné le paiement.

VII. Il sera nommé trois commissaires de la comptabilité nationale de la même manière, à la même époque, & suivant le mode prescrit par les commissaires de la trésorerie nationale.

VIII. Ils seront également nommés pour trois ans: l'un d'eux sera renouvelé chaque année, & ils auront aussi deux suppléans.

IX. Les commissaires de la comptabilité seront chargés de se faire remettre, aux époques fixées par la loi, les comptes des divers comptables appuyés des pièces justificatives, et de poursuivre l'apurement & le jugement de ces comptes.

X. Le corps législatif formera chaque année, pour cet objet, une liste de deux cents jurés.

XI. Pour l'apurement & le jugement de chaque compte, il sera formé sur cette liste, un jury de vingt-une personnes, parmi lesquelles le comptable aura droit d'en récuser sept, & le conseil exécutif sept autres.

XII. Si les récusations ne réduisent pas le nombre du jury à sept, les jurés non-récusés se réduiront à ce nombre par la voie du sort.

XIII. L'un des commissaires de la comptabilité sera chargé de présenter les pièces à chaque juré, de lui faire toutes les observations qu'il jugera convenables, & de donner tous les ordres nécessaires pour le mettre en état de porter sa décision.

XIV. La première élection des commissaires de la trésorerie, & de la comptabilité nationale, sera faite à la fois suivant les mêmes formes que pour une place unique, quant à la formation de liste de présentation; mais dans le scrutin de nomination, chaque votant inscrira huit noms sur son bulletin, trois dans la première colonne, & cinq dans la colonne subsidiaire. Les suppléans communs aux trois commissaires, seront au nombre de cinq; la même règle sera suivie pour la première élection des trois commissaires de la comptabilité.

## TITRE VII.

### *Du corps législatif.*

#### SECTION PREMIERE.

*De l'organisation du corps législatif, du mode d'élection des membres qui le composent.*

#### ARTICLE PREMIER.

I. Le corps législatif est un, et sera composé d'une seule chambre; il sera renouvelé tous les ans.

II. Les membres du corps législatif seront nommés par les citoyens de chaque département réunis en assemblées primaires, dans les formes, & en suivant le mode prescrit par la section III du titre III.

III. Les assemblées primaires se réuniront, pour cet objet, le premier dimanche du mois de Mai de chaque année.

IV. Le nombre des députés que chaque département enverra au corps législatif sera fixé par la seule base de la population, & à raison d'un député par cinquante mille âmes. Le nombre des suppléans sera égal à celui des députés.

V. Les nombres rompus donneront un député de plus à chaque département, lorsqu'ils excéderont vingt-cinq mille âmes, & l'on n'y aura aucun égard, lorsqu'ils n'excéderont pas ce nombre.

VI. Tous les dix ans, le corps législatif annoncera le nombre des députés que chaque département doit fournir, d'après les états de population qui lui seront envoyés chaque année; mais dans ces intervalles, il ne pourra être fait aucun changement à la représentation nationale.

VII. Des députés de chaque département se réuniront le premier lundi du mois de Juiller, au lieu qui aura été indiqué par un décret de la législature précédente, ou dans le lieu même de ses dernières séances, si elle n'en a pas indiqué un autre.

VIII. Si pendant la première quinzaine, ils ne sont pas réunis

au nombre de plus de deux cents, ils ne pourront s'occuper d'aucun acte législatif; mais ils enjoindront aux membres absens de se rendre à leurs fonctions sans délai.

IX. Pendant cet intervalle, les séances se tiendront sous la présidence du Joven d'âge, & dans le cas d'une nécessité urgente, l'assemblée pourra prendre des mesures de sûreté générale, mais dont l'exécution ne sera que provisoire, & qui cessera après le délai de quinzaine, si ces mesures ne sont confirmées par une nouvelle délibération du corps législatif, après sa Constitution définitive.

X. Les membres qui ne se seront pas rendus dans le délai d'un mois, seront remplacés par leurs suppléans.

XI. La première quinzaine expirée, en quelque nombre que les députés se trouvent réunis, ou aussi-tôt qu'ils seront au nombre de plus de deux cents, & après avoir vérifié leurs pouvoirs, ils se constitueront en assemblée nationale législative; & lorsque l'assemblée aura été organisée par l'élection du président & des secrétaires, elle commencera l'exercice de ses fonctions.

XII. Les fonctions du président & des secrétaires seront temporaires, & ne pourront excéder la durée d'un mois.

XIII. Les membres du corps législatif sont inviolables: ils ne pourront être recherchés, accusés, ni jugés en aucun tems, pour ce qu'ils auront dit ou écrit, dans l'exercice de leurs fonctions.

XIV. Ils pourront, pour fait criminel, être saisis en flagrant délit, mais il en sera donné avis sans délai au corps législatif, & la poursuite ne pourra être continuée qu'après que le corps législatif aura décidé qu'il y aura lieu à la mise en jugement.

XV. Hors le cas du flagrant délit, les membres du corps législatif ne pourront être amenés devant les officiers de police, ou mis en état d'arrestation avant que le corps législatif n'ait prononcé sur la mise en jugement.

## SECTION DEUXIEME.

### *Des fonctions du corps législatif.*

#### ARTICLE PREMIER.

Au corps législatif seul appartient l'exercice plein & entier de la puissance législative.

II. Les loix constitutionnelles et leur réforme sont seules exceptées de la disposition de l'article précédent.

III. Les actes émanés du corps législatif se divisent en deux classes: les loix & les décrets.

IV. Les caractères qui distinguent les premiers sont leur généralité et leur durée indéfinie. Les caractères qui distinguent les seconds, sont leur application locale ou particulière & la nécessité de leur renouvellement à une époque déterminée.

V. Seront compris sous la dénomination de loix tous les actes concernant la législation civile, criminelle & de police, les règle-

mens généraux sur les domaines & établissemens nationaux, sur les diverses branches d'administration générale & des revenus publics, sur le titre, le poids, l'empreinte & la dénomination des monnoies, sur la nature & la répartition des impôts, & sur les peines nécessaires à établir pour leur recouvrement.

VI. Seront désignés sous le nom particulier de décrets, les actes du corps législatif concernant, 1.<sup>o</sup>. l'établissement annuel de la force de terre & de mer; la permission ou la défense du passage des troupes étrangères sur le territoire françois, & l'introduction des forces navales étrangères dans les ports de la République; la fixation annuelle de la dépense publique; la quotité de l'impôt direct, & le tarif de l'impôt indirect.

2.<sup>o</sup>. Les précautions urgentes de sûreté & de tranquillité; la distribution annuelle & momentanée des secours, des travaux publics; toute dépense imprévue & extraordinaire; les ordres pour la fabrication des monnoies de toute espèce, & les mesures locales ou particulières à un département, à une commune, ou à un genre de travaux, tels que la confection d'une grande route, l'ouverture d'un canal.

3.<sup>o</sup>. Les déclarations de guerre, la ratification des traités & tout ce qui a rapport aux étrangers.

4.<sup>o</sup>. L'exercice de la responsabilité des membres du conseil, des fonctionnaires publics, & la poursuite ou la mise en jugement des prévenus de complot ou d'attentat contre la sûreté générale de la République, la discipline intérieure de l'assemblée législative & la disposition de la force armée qui sera établie dans la ville où elle tiendra ses séances.

VII. Les mesures extraordinaires de sûreté générale & de tranquillité publique ne pourront avoir plus de six mois de durée, & leur exécution cessera de plein droit à cette époque, si elles ne sont pas renouvelées par un nouveau décret.

## SECTION TROISIEME.

*Tenue des séances, & formation de la loi.*

### ARTICLE PREMIER.

Les délibérations du corps législatif seront publiques, & les procès-verbaux de ses séances seront imprimés.

II. Les loix & les décrets seront rendus à la majorité absolue des voix.

III. La discussion ne pourra s'ouvrir que sur un projet écrit.

IV. Il n'y aura d'exception à cet article que pour les arrêtés relatifs à la police de l'assemblée, à l'ordre & à la marche des délibérations, & aux résolutions qui n'auront aucun rapport à la législation & à l'administration générale de la République.

V. Aucune loi & aucun décret ne pourront être rendus qu'après deux délibérations, dont la première déterminera seulement l'admission du projet & son renvoi à un nouvel examen.

& la seconde aura lieu pour l'adopter & le rejeter définitivement.

VI. Le projet de loi ou de décret sera remis au président par le membre qui voudra le présenter ; il en sera fait lecture , & si l'assemblée n'adopte pas la question préalable sur la simple lecture , il sera imprimé , distribué , & ne pourra être mis en délibération que huit jours après la distribution , à moins que l'assemblée n'abrége ce délai.

VII. Le projet , après la discussion sur les fonds , sur les amendemens & sur les articles additionnels , pourra être rejeté , ajourné , renvoyé à une commission ou admis.

VIII. Dans le cas où le projet seroit admis , il sera renvoyé à l'examen du bureau qui sera organisé ainsi qu'il sera établi ci-après.

IX. Le bureau sera tenu de faire son rapport dans le délai de quinzaine , & il aura la faculté d'abréger ce délai , autant qu'il le jugera convenable.

X. Il pourra présenter , soit le même projet , soit un nouveau projet sur le même objet : mais s'il présente un nouveau projet ou des amendemens , & des articles additionnels au projet admis , ce ne sera que huit jours après la distribution & l'impression de ces propositions nouvelles qu'il pourra y être délibéré.

XI. L'assemblée pourra néanmoins accorder la priorité au premier projet qui aura été présenté , sur celui du bureau , si elle le juge convenable.

XII. Toute proposition nouvelle , soit article additionnel , soit projet de décret , ne pourra être adoptée & décrétée , qu'après avoir été admise , renvoyée au bureau , & qu'elle aura subi l'épreuve d'un nouveau rapport , conformément aux articles précédens.

XIII. Le corps législatif pourra , lorsqu'il le croira utile à la chose publique , abréger les délais fixés par les articles IX & X ; mais cette délibération ne pourra être prise qu'au scrutin & à la majorité des voix.

XIV. Si l'urgence est adoptée , le corps législatif fixera le jour de la délibération , ou ordonnera qu'elle sera prise séance tenante.

XV. L'intitulé de la loi ou du décret attesterà que ces formalités ont été remplies par la formule suivante :

#### L O I,

Proposée le..... admise & renvoyée au bureau , le..... rapportée & décrétée le..... conformément à ce qui est prescrit par la constitution , ou en vertu de la délibération d'urgence du....

XVI. Toute loi ou décret qui auroit été rendu sans que ces formalités aient été remplies , n'aura pas force de loi , et ne pourra recevoir aucune exécution.

#### SECTION

## SECTION IV.

*Formation du bureau.*

## ARTICLE PREMIER.

Il sera formé, tous les mois, dans le sein du corps législatif, un bureau composé de treize membres, & qui sera chargé de faire un rapport sur tous les projets de loix ou de décrets qui auront été admis, & qui lui seront renvoyés.

II. Tous les mois, on tirera au sort treize départemens; chaque députation des départemens sortis par la voie du sort, nommera, au scrutin, un de ses membres pour composer le bureau.

Variante II. Cette nomination se fera par un double scrutin de présentation ou de évocation.

III. Le tirage au sort n'aura lieu qu'entre les départemens qui ne seront pas encore sortis.

Variante III. La liste de présentation sera de vingt-six noms.

IV. Au bout de six mois, le tirage se renouvelera, mois par mois, entre tous les départemens.

Variante IV. Le scrutin d'élection se fera par un bulletin à une seule colonne. Chaque membre de l'assemblée portera, sur son bulletin, les treize candidats qu'il préférera; & la nomination sera déterminée par la pluralité des suffrages.

V. Les départemens qui sortiront une seconde fois, ne pourront nommer les mêmes membres.

Variante V. Les membres qui auront été nommés au bureau, ne pourront plus être nommés pendant la durée de la législature.

VI. Chaque bureau conservera les rapports des projets admis, qui lui auront été envoyés dans le courant du mois pour lequel il aura été formé.

## TITRE VIII.

*De la censure du peuple sur les actes de la représentation nationale, & du droit de pétition.*

## ARTICLE PREMIER.

Lorsqu'un citoyen croira utile ou nécessaire d'exciter la surveillance des représentans du Peuple sur des actes de Constitution, de législation ou d'administration générale, de provoquer la réforme d'une loi existante, ou la promulgation d'une loi nouvelle, il aura le droit de requérir le bureau de son assemblée primaire, de la convoquer au jour de dimanche le plus prochain, pour délibérer sur sa proposition.

II. Cette proposition sera rédigée dans l'acte de requisiion, réduite dans les termes les plus simples, & séparée des motifs qui ont pu l'appuyer.

III. Cette requisiion, pour avoir son effet, devra être revêue

D

de l'approbation & de la signature de cinquante citoyens résidant dans l'arrondissement de la même assemblée primaire.

IV. Le bureau à qui cette requisition sera adressée, vérifiera sur le tableau des membres de l'assemblée primaire, si les signataires de la requisition ou de l'approbation ont droit de suffrage; & en ce cas, il sera tenu de convoquer l'assemblée pour le dimanche suivant.

V. Ce jour-là, l'assemblée formée, le président donnera lecture de la proposition; la discussion s'ouvrira à l'instant, & pourra être continuée pendant le cours de la semaine; mais la décision sera ajournée au dimanche suivant.

VI. Au jour indiqué, le scrutin sera ouvert par oui ou par non, sur la question : Y a-t-il ou n'y a-t-il pas lieu à délibérer?

VII. Si la majorité des votans est d'avis qu'il y a lieu à délibérer, le bureau sera tenu de requérir la convocation des assemblées primaires, dont les chefs-lieux sont situés dans l'arrondissement de la même commune, pour délibérer sur l'objet énoncé dans la requisition.

VIII. Le bureau sera tenu de joindre à sa requisition, un procès-verbal sommaire de la délibération de son assemblée, & une copie collationnée de la demande du citoyen qui a provoqué la délibération.

IX. Sur cette requisition, les membres des bureaux des assemblées primaires, à qui elle sera adressée, convoqueront leur assemblée dans les délais prescrits, & en adresseront les résultats au bureau qui le premier aura fait la requisition.

X. Si la majorité des votans, dans les assemblées primaires de la commune, déclare qu'il y a lieu à délibérer sur la proposition, le bureau adressera à l'administration du département, le procès-verbal de ses opérations, & le résultat général des scrutins des assemblées primaires de la commune qui lui auront été adressés, il requerra en même tems l'administration, de convoquer les assemblées primaires du département, pour délibérer sur la même proposition.

XI. La convocation générale ne pourra être refusée : elle aura lieu dans le délai de quinzaine, & les assemblées primaires délibéreront dans les mêmes formes, & adresseront à l'administration du département le résultat de leurs délibérations.

XII. Le dépouillement & le résultat sera publié & affiché dans le chef-lieu des assemblées primaires du département.

XIII. Si la majorité des assemblées primaires décide qu'il y a lieu à délibérer, l'administration du département adressera au corps législatif le résultat de leur délibération, avec l'énonciation de la proposition qu'elles ont adoptée, & le requerra de prendre cet objet en considération.

XIV. Cette requisition sera sans délai imprimée, distribuée à tous les membres, affichée dans l'intérieur de la salle, & renvoyée à des commissaires, pour en faire leur rapport dans huitaine.

XV. Après le rapport des commissaires, la discussion s'ouvrira sur la question proposée : elle sera continuée & ajournée à huit

jours, et il sera statué, au plus tard dans la quinzaine suivante, sur la question de savoir s'il y a ou s'il n'y a pas lieu à délibérer sur cette proposition.

XVI. On votera sur cette question par un scrutin signé, & le résultat nominal des suffrages sera imprimé & envoyé à tous les départemens.

XVII. Si la majorité des voix se décide pour l'affirmative, le corps législatif renverra la proposition adoptée à des commissaires, pour lui présenter un projet de décret dans un délai qui ne pourra pas excéder celui de quinzaine.

XVIII. Ce projet de décret sera ensuite mis à la discussion, rejeté ou admis, & dans ce dernier cas, renvoyé au bureau, suivant les règles générales prescrites pour la formation de la loi.

XIX. Si la majorité des voix rejette la proposition, en déclarant qu'il n'y a pas lieu à délibérer, le résultat nominatif du scrutin sera également envoyé à tous les départemens, dans tous les cas, soit que le corps législatif admette la proposition, ou la rejette, la délibération sur la question préalable pourra être motivée, & sera envoyée à tous les départemens.

XX. Si la révocation du décret qui a prononcé sur la question préalable, ou de la loi, qui aura été faite sur le fond de la proposition, est demandée par les assemblées primaires d'un autre département, le corps législatif sera tenu de convoquer, sur-le-champ, toutes les Assemblées primaires de la République, pour avoir leur vœu sur cette proposition.

XXI. La question sera réduite & posée dans le décret de la Convention de la manière suivante :

Y a-t-il lieu à délibérer, oui ou non, sur la révocation du décret du corps législatif en date du . . . . . qui a admis ou rejeté la proposition suivante :

XXII. S'il est décidé à la majorité des voix, dans les assemblées primaires, qu'il y a lieu à délibérer sur la révocation du décret, le corps législatif sera renouvelé, & les membres qui auront voté pour le décret, ne pourront être réélus ni nommés membres du corps législatif, pendant l'intervalle d'une législature.

XXIII. La disposition de l'article précédent concernant les membres qui auront voté pour le décret, n'aura pas lieu, si la censure n'est exercée & la révocation demandée, qu'après l'intervalle d'une année à compter du jour de la prononciation du décret & de la loi.

XXIV. Si, dans l'intervalle qui peut s'écouler entre le décret & l'émission du vœu général des assemblées primaires, il y a eu une nouvelle élection du corps législatif, & si plusieurs des membres qui auront voté pour le décret, ont été réélus, ils seront renus, immédiatement après que le vœu général sur la révocation du décret aura été constaté, de céder leur place à leurs suppléans.

XXV. Si le renouvellement du corps législatif a lieu en vertu de l'article XXIII, l'époque de la réélection annuelle sera seulement anticipée: le nouveau corps législatif finira le temps de la



législature qu'il aura remplacée, & ne fera renouvelé lui-même qu'à l'époque des élections annuelles déterminée par la loi.

XXVI. Après le renouvellement du corps législatif, la nouvelle législature, dans la quinzaine qui suivra l'époque de sa constitution en assemblée délibérante sera tenue de remettre à la discussion la question de la révocation du décret, dans la forme prescrite par les articles 15, 16 & suivans; et la décision qu'elle rendra sur cet objet, sera également soumise à l'exercice du droit de censure.

XXVII. Seront soumis à l'exercice du droit de censure toutes les loix, & généralement tous les actes de la législation qui seroient directement contraires à la constitution.

XXVIII. Seront formellement exceptés les décrets & les actes de simple administration, les délibérations sur des intérêts locaux & partiels, l'exercice de la surveillance & de la police sur les fonctionnaires, & les mesures de sûreté générale lorsqu'elles n'auront pas été renouvelées.

XXIX. L'exécution provisoire de la loi fera toujours de rigueur.

XXX. Le corps législatif pourra, toutes les fois qu'il le jugera convenable, consulter le vœu des citoyens réunis dans leurs assemblées primaires, sur des questions qui intéresseront essentiellement la république entière. Ces questions seront réduites à la simple alternative par oui ou par non.

XXXI. Indépendamment de l'exercice du droit de censure sur les loix, les citoyens ont le droit d'adresser individuellement ou collectivement des pétitions aux autorités constituées, pour leur intérêt personnel & privé.

XXXII. Ils seront seulement assujettis, dans l'exercice de ce droit, à l'ordre progressif établi par la constitution entre les diverses autorités constituées.

XXXIII. Les citoyens ont aussi le droit de provoquer la mise en jugement des fonctionnaires publics, en cas d'abus de pouvoirs & de violation de la loi.

## TITRE IX.

### *Des Conventions nationales.*

#### ARTICLE PREMIER.

Une Convention nationale sera convoquée toutes les fois qu'il s'agira de réformer l'acte constitutionnel, de changer ou modifier quelques-unes de ses parties, ou enfin d'y ajouter quelques dispositions nouvelles.

II. Le corps législatif sera chargé de cette convocation, lorsqu'elle aura été jugée nécessaire par la majorité des citoyens de la République. Il désignera la ville où la Convention se réunira & tiendra ses séances; mais ce sera toujours à la distance de plus de cinquante lieues de la ville où le corps législatif siégera.

III. La Convention & le corps législatif auront le droit de changer le lieu de leurs séances ; mais la distance des cinquante lieues sera toujours observée.

IV. Dans la vingtième année après l'acceptation de l'acte constitutionnel , le corps législatif sera tenu d'indiquer une Convention , pour revoir & perfectionner la Constitution.

V. Chaque citoyen a le droit de provoquer l'appel d'une Convention , pour la réforme de la Constitution ; mais ce droit est soumis aux formes & aux règles établies pour l'exercice du droit de censure.

VI. Si la majorité des votans dans les assemblées primaires d'un département réclame la convocation d'une Convention nationale , le corps législatif sera tenu de consulter sur-le-champ tous les citoyens réunis dans les assemblées primaires , & si la majorité des votans adopte l'affirmative , la Convention aura lieu sans délai.

VII. Le corps législatif pourra aussi , lorsqu'il le jugera nécessaire , proposer la convocation d'une Convention nationale ; mais elle ne pourra avoir lieu que lorsque la majorité du peuple françois aura approuvé cette convocation , & les membres de la législature ne pourront , en ce cas , être élus membres de la Convention nationale.

VIII. La Convention sera formée de deux membres par département , ayant deux suppléans. Ils seront élus de la même manière que les membres des législatures.

IX. La Convention ne pourra s'occuper que de présenter au peuple un projet de Constitution , perfectionné & dégagé des défauts que l'expérience auroit fait connoître.

X. Toutes les autorités établies continueront leur action , jusqu'à ce que la nouvelle Constitution ait été acceptée par le peuple , suivant le mode réglé par la Constitution existante , & jusqu'à ce que les nouvelles autorités aient été formées & mises en activité.

XI. Si le projet de réforme de la Constitution est rejeté , dans le courant des deux premiers mois qui suivront l'époque où le vœu du peuple aura été constaté , la Convention sera tenue de présenter aux suffrages des citoyens les questions sur lesquelles elle croira devoir connoître leur vœu.

XII. Le nouveau plan formé d'après l'expression de ce vœu , sera présenté à l'acceptation du peuple dans les mêmes formes.

XIII. S'il est rejeté , la Convention nationale sera dissoute de plein droit , & le corps législatif sera tenu de consulter sur-le-champ les assemblées primaires , pour savoir s'il y a lieu à la convocation d'une Convention nouvelle.

XIV. Les membres de la Convention ne peuvent être recherchés , accusés , ni jugés en aucun tems , pour ce qu'ils auront dit ou écrit dans l'exercice de leurs fonctions ; & ils ne pourront être mis en jugement , dans tout autre cas , que par une décision de la Convention elle-même.

XV. La Convention , aussitôt après sa réunion , pourra régler l'ordre & la marche de ses travaux , comme elle le jugera convenable ; mais ses séances seront toujours publiques.

XVI. En aucun cas, la Convention ne pourra prolonger ses séances au-delà du terme d'une année.

## TITRE X.

### *De l'administration de la justice.*

#### SECTION PREMIERE.

##### *Règles générales.*

##### ARTICLE PREMIER.

I. Il y aura un code de loix civiles, de loix criminelles, qui seront uniformes pour toute la République.

II. La justice sera rendue publiquement par des jurés & par des juges.

III. Ces juges seront élus à tems & salariés par la République.

IV. Ils ne peuvent être renouvelés qu'aux époques déterminées par l'acte constitutionnel.

V. Les fonctions judiciaires ne peuvent, en aucun cas, & sous aucun prétexte, être exercées, ni par le corps législatif, ni par le conseil exécutif, ni par les corps administratifs & municipaux.

VI. Les tribunaux & les juges ne peuvent s'immiscer dans l'exercice du pouvoir législatif; ils ne peuvent interpréter les loix ni les étendre, en arrêter ou suspendre l'exécution, entreprendre sur les fonctions administratives, ni citer devant eux les administrateurs pour raison de leurs fonctions.

VII. Les juges ne pourront être destitués que pour forfaiture légalement jugée, ni suspendus que par une accusation admise.

#### SECTION II.

##### *De la justice civile.*

##### ARTICLE PREMIER.

I. Le droit des citoyens de terminer définitivement leurs contestations par la voie de l'arbitrage volontaire, ne peut recevoir aucune atteinte par les actes du pouvoir exécutif.

II. Il y aura au moins un juge de paix dans chaque commune.

III. Les juges de paix sont chargés spécialement de concilier les parties; & dans le cas où ils ne pourroient y parvenir, de prononcer définitivement & sans frais sur leurs contestations.

IV. Le nombre & la compétence des juges de paix seront déterminés par le corps législatif; & néanmoins ils ne pourront jamais connoître de la propriété & des matières criminelles, ni exercer aucune fonction de police ou d'administration.

V. La justice de paix ne pourra jamais devenir un élément ou un degré de la justice contentieuse.

VI. Dans toutes les contestations autres que celles qui sont du ressort de la justice de paix, les citoyens seront tenus de les soumettre d'abord à des arbitres choisis par eux.

VII. En cas de réclamation contre les décisions rendues par les arbitres, en vertu de l'article précédent, les citoyens se pourvoiront devant le jury civil.

VIII. Il y aura dans chaque département un seul jury civil : il sera composé d'un directeur du jury, d'un rapporteur public, d'un commissaire national & de jurés. Le nombre des officiers du jury pourra être augmenté par le corps législatif, suivant les besoins des départements.

IX. Le tableau des jurés civils de chaque département sera formé de la manière suivante :

1°. Dans chaque assemblée primaire on élira, tous les six mois, un juré sur cent citoyens inscrits sur le tableau.

2°. Cette élection sera faite par un seul scrutin & à la simple pluralité relative.

3°. Chaque votant signera son bulletin ou le fera signer en son nom par l'un des membres du bureau, & n'y portera qu'un seul individu, quel que soit le nombre des jurés que son assemblée primaire devra nommer.

X. Tous les citoyens résidant dans chaque département seront éligibles par chaque assemblée primaire.

1. Chaque assemblée primaire enverra à l'administration du département la liste des citoyens qui auront recueilli le plus de voix, en nombre double des jurés qu'elle doit nommer ; & l'administration, après avoir formé le tableau des jurés, se fera parvenir sans délai au directeur du jury.

XII. Tout citoyen qui aura été inscrit deux fois dans un tableau de jurés, ne pourra être tenu d'en exercer de nouveau les fonctions.

XIII. Le choix des jurés sera fait sur le tableau général du département par les parties. En cas de refus, ce choix sera fait par le directeur du jury, pour les parties qui refusent. En cas d'absence, ce choix sera fait par le commissaire national pour les parties absentes.

XIV. Le directeur, le rapporteur, le commissaire national & leurs suppléans seront nommés immédiatement par les assemblées primaires du département, dans les formes & suivant le mode prescrit pour les nominations individuelles.

XV. Les fonctions principales du directeur du jury seront de diriger la procédure ; celles du rapporteur, de faire l'exposé des affaires devant le jury ; & celles du commissaire national seront :

1°. De requérir & de surveiller l'observation des formes & des loix dans les jugemens à rendre, & de faire exécuter les jugemens rendus.

2°. De défendre les insensés, les interdits, les absens, les pupilles, les mineurs & les veuves.

## SECTION III.

*De la justice criminelle.*

## ARTICLE PREMIER.

La peine de mort est abolie pour tous les délits privés.

II. Le droit de faire grâce ne seroit que le droit de violer la loi : il ne peut exister dans un gouvernement libre où la loi est égale pour tous.

III. En matière criminelle, nul citoyen ne peut être jugé que par les jurés, & la peine sera appliquée par les tribunaux criminels.

IV. Un premier jury déclarera si l'accusation doit être admise ou rejetée. Le fait sera reconnu & déclaré par le second jury.

V. L'accusé aura la faculté de récuser, sans alléguer de motifs, le nombre de jurés qui sera déterminé par la loi.

VI. Les jurés qui déclareront le fait ne pourront, en aucun cas, être au-dessous du nombre de douze.

VII. L'accusé choisira un conseil, & s'il n'en choisit pas, le tribunal lui en nommera un.

VIII. Tout homme acquitté par un jury ne peut plus être repris ni accusé à raison du même fait.

IX. Il y aura pour chaque tribunal criminel un président, deux juges & un accusateur public. Ces quatre officiers seront élus à tems par le peuple.

X. Les fonctions de l'accusateur public seront de dénoncer au directeur du jury, soit d'office, soit d'après les ordres qui lui seront donnés par le conseil exécutif ou par le corps législatif ;

1°. Les attentats contre la liberté individuelle des citoyens ;

2°. Ceux commis contre le droit des gens ;

3°. La rébellion à l'exécution des jugemens & de tous les actes exécutoires, émanés des autorités constituées ;

4°. Les troubles occasionnés & les voies de fait commises pour entraver la perception des contributions, la libre circulation des subsistances & autres objets de commerce ;

5°. De requérir pendant le cours de l'instruction, pour la régularité des formes, & avant le jugement, pour l'application de la loi ;

6°. De poursuivre les délits sur les actes d'accusation admis par les premiers jurés ;

7°. De surveiller tous les officiers de police du département qu'il sera tenu d'avertir en cas de négligence, & de dénoncer, dans le cas de fautes plus graves, au tribunal criminel.

## SECTION IV.

*Des Censeurs judiciaires.*

## ARTICLE PREMIER.

Il y aura des censeurs judiciaires qui iront, à des époques fixes, prononcer dans chaque département de l'arrondissement qui sera

sera désigné à cet effet, 1°. sur les demandes en cassation contre les jugemens rendus par les tribunaux criminels & les jurys civils ; 2°. Sur les demandes en renvoi d'un tribunal à un autre pour cause de suspicion légitime ; 3°. Sur les réglemens de juges, & sur les prises à partie contre les juges.

Ils casseront les jugemens dans lesquels les formes auront été violées, ou qui contiendront une contravention expresse à la loi.

II. Les censeurs seront nommés pour deux années. Ils seront élus par les assemblées primaires de chaque département, dans la forme établie pour les nominations individuelles. Ils seront communs à toute la République.

III. Chaque division de censeurs ne pourra être composée de moins de quatre membres & de plus de sept, & ils ne pourront jamais exercer leurs fonctions dans le département qui les aura nommés.

IV. Ils ne connoîtront point du fonds des affaires ; mais après avoir cassé le jugement, ils renverront le procès, soit au tribunal criminel, soit au jury civil qui doit en connoître.

V. Lorsqu'après deux cassations, le jugement du troisième tribunal criminel ou jury civil sera attaqué par les mêmes moyens que les deux premiers, la question ne pourra plus être agitée devant les censeurs, sans avoir été soumise au corps législatif qui portera un décret déclaratoire de la loi, auquel les censeurs seront tenus de se conformer.

VI. Les commissaires nationaux & les accusateurs publics pourront, sans préjudice du droit des parties intéressées, dénoncer aux censeurs les actes par lesquels les juges auroient excédé les bornes de leur pouvoir.

VII. Les censeurs annuleront ces actes, s'il y a lieu ; & dans le cas de forfaiture, le fait sera dénoncé au corps législatif par les censeurs qui auront prononcé.

VIII. Le corps législatif mettra le tribunal en jugement, s'il y a lieu, & renverra les prévenus devant le tribunal qui doit connoître de cette matière.

IX. Dans le cas où les parties ne se seroient pas pourvues contre les jugemens dans lesquels les formes ou les loix auroient été violées, les jugemens auront, à l'égard des parties, force de chose jugée ; mais ils seront annulés pour l'intérêt public sur la dénonciation des commissaires nationaux & des accusateurs publics. Les juges qui les auront rendus, pourront être poursuivis pour cause de forfaiture.

X. Le délai pour se pourvoir devant les censeurs, ne pourra, en aucun cas, être abrégé ni prorogé pour aucune cause particulière, ni pour aucun individu.

XI. Dans le premier mois de la session du corps législatif, chaque division de censeurs, après avoir remis le résultat de ses travaux, fera tenue de lui envoyer l'état des jugemens rendus, à côté de chacun desquels seront la notice abrégée de l'affaire & le texte de la loi qui aura déterminé la décision.

XII. Dans le cours du mois suivant, le corps législatif se fera rendre compte du travail des censeurs, des abus qui pour-

roient s'être introduit dans l'exercice de leurs fonctions, & des moyens de perfectionner la législation & l'administration de la justice.

XIII. La justice sera rendue au nom de la nation. Les expéditions exécutoires des jugemens des tribunaux criminels, des jurys civils & des juges de paix, seront conçus ainsi qu'il suit :

*La République françoise à tous les citoïens. . . . .*  
*Le juré civil ou le tribunal de . . . . . a rendu*  
*le jugement suivant.*

Copie du jugement & le nom des juges.

La République françoise mande & ordonne, &c. &c.

XV. La même formule aura lieu pour les décisions des censeurs, qui porteront le nom d'*actes de censure judiciaire*.

## SECTION V.

### *Du Jury national.*

#### ARTICLE PREMIER.

Il sera formé un jury national, toutes les fois qu'il s'agira de prononcer sur les crimes de haute-trahison. Ces crimes seront expressément déterminés par le code pénal.

II. Le tableau du jury national sera composé de trois jurés par chaque département, & d'un nombre égal de suppléans.

III. Ils seront élus, ainsi que les suppléans, par les assemblées primaires de chaque département, suivant les formes prescrites pour les élections.

IV. Le jury national se divisera en jurés d'accusation & en jurés de jugement.

V. Il ne sera formé qu'un seul jury national, lorsqu'il s'agira de prononcer sur la simple destitution d'un membre du conseil exécutif de la République.

VI. Les juges du tribunal criminel du département dans l'étendue duquel le délit aura été commis, rempliront auprès du jury national les fonctions qu'ils exercent pour le jury ordinaire.

VII. Lorsqu'il s'agira d'un délit de haute-trahison commis hors du territoire de la République, ou de la forfaiture encourue par un fonctionnaire public hors du même territoire, le corps législatif choisira par la voie du sort, entre les sept tribunaux criminels les plus voisins du lieu du délit, celui qui devra en connaître.

VIII. La même règle sera observée lorsque des motifs impérieux d'intérêt public ne permettront pas que le jury national se rassemble dans le département où le délit aura été commis.

## SECTION VI.

*Des moyens de garantir la liberté civile.*

## ARTICLE PREMIER.

Les citoyens ne peuvent être distraits des juges que la loi constitutionnelle leur assigne.

II. Toute personne saisie en vertu de la loi, doit être conduite devant l'officier de police, & nul ne peut être mis en état d'arrestation ou détenu, 1°. qu'en vertu d'un mandat des officiers de police; 2°. d'une ordonnance de prise-de-corps d'un tribunal; 3°. d'un décret d'arrestation du corps législatif; 4°. ou d'un jugement de condamnation à prison, ou détention correctionnelle.

III. Toute personne, conduite devant l'officier de police, sera interrogée sur-le-champ, ou au plus tard dans les vingt-quatre heures, sous peine de destitution & de prise à partie.

IV. S'il résulte de l'examen de l'officier de police qu'il n'y a aucun sujet d'inculpation, la personne détenue sera remise aussi tôt en liberté; & s'il y a lieu de l'envoyer à la maison d'arrêt, elle y sera conduite dans le plus bref délai, qui, en aucun cas, ne pourra excéder trois jours.

V. Le directeur du jury d'accusation sera tenu de le convoquer dans le délai d'un mois au plus tard, sous peine de destitution.

VI. Les personnes arrêtées ne peuvent être retenues, si elles donnent caution suffisante, dans tous les cas où la loi n'a pas prononcé une peine afflictive ou corporelle.

VII. Le corps législatif fixera les règles, d'après lesquelles les cautionnements et les peines pécuniaires seront gradués d'une manière proportionnelle qui ne viole pas les principes de l'égalité, et qui ne dénature pas la peine.

VIII. Les personnes détenues par l'autorité de la loi, ne peuvent être conduites que dans les lieux légalement et publiquement désignés pour servir de maison d'arrêt, de maison de justice ou de prison.

IX. Nul gardien ou geolier ne peut recevoir ni retenir aucun homme qu'en vertu d'un mandat, ordonnance de prise-de-corps, décret d'accusation ou jugement, & sans que la transcription en ait été faite sur son registre.

X. Tout gardien ou géolier représentera la personne du détenu à l'officier civil ayant la police de la maison de détention, toutes les fois qu'il en sera requis par lui.

XI. Lorsque la personne détenue ne sera pas gardée au secret, en vertu d'une ordonnance du juge inscrite sur le registre, sa représentation ne pourra être refusée à ses parens et amis porteurs de l'ordre de l'officier civil, qui sera toujours tenu de l'accorder.

XII. Toute autre personne que celle à qui la loi donne le droit d'arrestation, qui expédiera, signera, exécutera, ou fera exécuter l'ordre d'arrêter un citoyen, toute personne qui, dans le cas d'ar-



restation autorisée par la loi, conduira, recevra ou retiendra un citoyen dans un lieu de détention non publiquement et non légalement désigné et tout gardien ou géolier qui contreviendra aux dispositions des articles précédens, seront coupables du crime de détention arbitraire, et punis comme tels.

XIII. La maison de chaque citoyen est un asyle inviolable. Pendant la nuit, on ne peut y entrer que dans les seuls cas d'incendie ou de réclamation de l'intérieur de la maison ; et pendant le jour, outre ces deux cas, on pourra y entrer, en vertu d'un ordre de l'officier de police.

XIV. La liberté de la presse est indéfinie. Nul homme ne peut être recherché ni poursuivi pour raison des écrits qu'il aura fait imprimer ou publier, sur quelque matière que ce soit, sauf l'action en calomnie de la part des citoyens qui en sont l'objet, contre l'auteur ou l'imprimeur.

XV. Nul ne pourra être jugé, soit par la voie civile, soit par la voie criminelle, pour faits d'écrits publiés sans qu'il ait été reconnu et déclaré par un jury : 1°. s'il y a délit dans l'écrit dénoncé ; 2°. si la personne poursuivie en est coupable.

XVI. Les auteurs conservent la propriété des ouvrages qu'ils ont fait imprimer ; mais la loi ne doit la garantir, après l'impression, que pendant leur vie seulement.

## TITRE XI.

### *De la force publique.*

#### ARTICLE PREMIER.

La force publique est composée de tous les citoyens en état de porter les armes.

II. Elle doit être organisée pour défendre la république contre les ennemis extérieurs, & assurer au-dedans le maintien de l'ordre & l'exécution des loix.

III. Il pourra être formé des corps soldés, tant pour la défense de la république contre les ennemis extérieurs, que pour le service de l'intérieur de la république.

IV. Les citoyens ne pourront jamais agir comme corps armé, pour le service de l'intérieur, que sur la réquisition & l'autorisation des officiers civils.

V. La force publique ne peut être requise par les officiers civils, que dans l'étendue de leur territoire. Elle ne peut agir du territoire d'une commune dans une autre, sans l'autorisation de l'administration du département. & d'un département dans un autre, sans les ordres du conseil exécutif.

VI. Et néanmoins, comme l'exécution des jugemens & la poursuite des accusés ou des condamnés n'a point de territoire circonscrit dans une république une et indivisible, le corps législatif déterminera par une loi, les moyens les plus prompts d'assurer l'exécution des jugemens & la poursuite des accusés dans toute l'étendue de la république.

V. I. Toutes les fois que des troubles dans l'intérieur déterminent le conseil à faire passer une partie de la force publique d'un département dans un autre, il sera tenu d'en instruire sur-le-champ le corps législatif.

VIII. Toutes les parties de la force publique employées contre les ennemis du dehors, agiront sous les ordres du conseil exécutif.

IX. La force publique est essentiellement obéissante; nul corps armé ne peut délibérer.

X. Les commandans en chef des armées de terre & de mer ne seront nommés que par commission, & en cas de guerre, ils la recevront du conseil exécutif. Elle sera révocable à volonté; sa durée sera toujours bornée à une campagne, & elle devra être renouvelée tous les ans.

XI. La loi de discipline militaire aura besoin d'être renouvelée chaque année.

XII. Les commandans de la garde nationale seront nommés, tous les ans, par les citoyens de chaque commune, & nul ne pourra commander la garde nationale de plusieurs communes.

## TITRE XII.

### *Des contributions publiques.*

#### ARTICLE PREMIER.

Les contributions publiques ne doivent jamais excéder les besoins de l'état.

II. Le peuple seul a le droit, soit par lui-même, soit par ses représentans, de les consentir, d'en suivre l'emploi, & d'en déterminer la quotité, l'assiette, le recouvrement & la durée.

III. Les contributions publiques seront délibérées & fixées chaque année par le corps législatif, & ne pourront subsister au-delà de ce terme, si elles n'ont pas été expressément renouvelées.

IV. Les contributions doivent être également réparties entre tous les citoyens, en raison de leurs facultés.

V. Néanmoins, la portion du produit de l'industrie & du travail, qui sera reconnu nécessaire à chaque citoyen pour sa subsistance, ne peut être assujettie à aucune contribution.

VI. Il ne pourra être établi aucune contribution qui, par sa nature & par son mode, nuirait à la libre disposition des propriétés, aux progrès de l'industrie & du commerce, à la circulation des capitaux, ou entraînerait la violation des droits reconnus & déclarés par la constitution.

VII. Les administrateurs des départemens ou des communes, ne pourront ni établir aucune contribution publique, ni faire aucune répartition au-delà des sommes fixées par le corps législatif, ni délibérer ou permettre, sans y être autorisés par lui, aucun emprunt local à la charge des citoyens du département ou de la commune.

VIII. Les comptes détaillés de la dépense des départemens mi-

ministériels, signés, certifiés par les ministres, seront rendus publics chaque année, au commencement de chaque législature.

IX. Il en sera de même des états de recette des diverses contributions & de tous les revenus publics.

X. Les états de ces dépenses & recettes seront distingués suivant leur nature, & exprimeront les sommes touchées & dépensées année par année, dans chaque département.

XI. Seront également rendus publics les comptes des dépenses particulières aux départements & relatives aux tribunaux, aux administrations, & généralement à tous les établissemens publics.

ARTICLE PREMIER. & dernier.

### *Des rapports de la république française avec les nations étrangères, & de ses relations extérieures.*

#### ARTICLE PREMIER.

La république française ne prendra les armes que pour le maintien de sa liberté, la conservation de son territoire, & la défense de ses alliés.

II. Elle renonce solennellement à réunir à son territoire des contrées étrangères, sinon d'après le vœu, librement émis, de la majorité des habitans, & dans le cas seulement où les contrées, qui solliciteront cette réunion, ne seront pas incorporées & unies à une autre nation, en vertu d'un pacte social, exprimé dans une constitution antérieure & librement consentie.

III. Dans les pays occupés par les armes de la république française, les généraux seront tenus de maintenir, par tous les moyens qui seront à leur disposition, la sûreté des personnes & des propriétés, & d'assurer, aux citoyens de ces pays, la jouissance entière de leurs droits naturels, civils & politiques. Ils ne pourront, sous aucun prétexte & en aucun cas, protéger, de l'autorité dont ils sont revêtus, le maintien des usages contraires à la liberté & l'égalité naturelles, & à la souveraineté des peuples.

IV. Dans ses relations avec les nations étrangères, la république française respectera les institutions garanties par le consentement exprès ou tacite de la généralité du peuple.

V. La déclaration de guerre sera faite par le corps législatif, & ne sera pas assujettie aux formes prescrites par les autres délibérations : mais elle ne pourra être décrétée qu'à une séance indiquée, au moins trois jours à l'avance, par un scrutin signé, & après avoir entendu le conseil exécutif de la république.

VI. En cas d'hostilités imminentes ou commencées, de menaces ou de préparatifs de guerre contre la république française, le conseil exécutif est tenu d'employer, pour la défense de l'état, les moyens qui sont remis à sa disposition, à la charge d'en prévenir le corps législatif sans délai. Il pourra même indiquer, en ce cas, les augmentations de forces, & les nouvelles mesures que les circonstances pourroient exiger.